

# 貸出アイテム

## ITEMS AVAILABLE UPON REQUEST

貸出アイテム	ITEMS AVAILABLE UPON REQUEST	대출 품목	租借物品
1 毛布	Blanket	1 담요	毛毯
2 低反発枕	Memory Foam Pillow	2 메모리폼 베개	记忆枕
3 そば殻枕	Buckwheat-Filled Pillow	3 모밀 껍질 베개	荞麦枕
4 子ども用おねしょパッド	Waterproof Mattress Pad	4 아동용 방수 패드(오줌방지 패드)	儿童专用保洁垫
5 プレーヤード	Foldable Play Pen	5 베이비 서클	小号婴儿游戏围栏
6 木製ベビーベッド	Wooden Crib	6 목제 베이비 배드	木制婴儿床
7 ベビーバス	Baby Bathtub	7 아동용 욕조	婴儿澡盆
8 湯温計	Thermometer (to check water temp.)	8 유온계(온수 온도 측정기)	浴用温度计
9 子ども用便座	Children's Toilet Seat	9 아동용 변좌	儿童坐便
10 子ども用踏み台	Children's Stepping Stool	10 아동용 발판	儿童踏台椅
11 子ども用スリッパ	Children's Slippers	11 아동용 슬리퍼	儿童拖鞋
12 子ども用歯ブラシ	Children's Toothbrush	12 아동용 칫솔	儿童牙刷
13 滑り止めマット	Non-Slip Mat	13 미끄러움 방지 매트(슬립)	防滑垫
14 オムツペール	Diaper Pail	14 기저귀 전용 쓰레기통	尿布专用桶
15 ベビーカー	Stroller	15 유모차	婴儿车
16 車椅子	Wheelchair	16 휠체어	轮椅
17 介護用風呂椅子	Bath Chair (for adult use)	17 간호용 목욕 의자	护理洗澡椅
18 風呂椅子	Stool (for bath use)	18 목욕 의자	洗澡椅
19 洗面器	Basin	19 세면기	脸盆
20 爪きり	Nail Clippers	20 손톱깎이	指甲剪
21 氷枕	Cold Gel Pack w/ Cover	21 얼음 베개	冰枕
22 体温計	Thermometer (to check body temp.)	22 체온계	体温计
23 延長コード	Extension Cord	23 100V 연장코드	延長線
24 アダプター	100V Adapter	24 100V 어댑터	旅行变压器
25 携帯電話充電器	Phone Charger	25 휴대폰 충전기	手机充电器
26 CDラジカセ	CD Player	26 CD,라디오,카세트 플레이어	CD播放器
27 DVDプレーヤー	DVD Player	27 DVD 플레이어	DVD播放器
28 ブルレイプレーヤー	Blu-ray Player	28 블루레이 플레이어	蓝光播放器
29 ●アイロン,アイロン台	●Iron/ Ironing Board	29 ●다리미, 다리미판	●熨斗, 烫衣板
30 ●加湿器	●Humidifier	30 ●가습기	●加湿器
31 ●空気清浄機	●Air Purifier	31 ●공기청정기	●空气净化器
32 ●加湿空気清浄機	●Humidifier w/ Air Purifier	32 ●가습공기청정기	●加湿空气净化器
33 ●シューズドライヤー	●Shoe Dryer	33 ●구두 건조기	●烘鞋器
34 LEDスタンド	LED Light	34 LED스탠드	LED台灯
35 ズボンプレス	Trouser Press Machine	35 바지 전용 다리미	烫裤机
36 トランプ/UNO	Playing Cards/ UNO Cards	36 트럼프/우노(카드게임)	扑克牌/UNO
37 ジェンガ	Jenga	37 젠가	叠叠乐
38 かるた	Karuta(traditional Japanese card game)	38 카루타	日本扑克牌
39 ボードゲーム (リバーシ・チェス・将棋・囲碁)	"Board Games (Reversi/ Chess/ Shogi/ Japanese Chess/ Go)"	39 "보드게임 (리버시·체스·장기·바둑)"	"版图游戏 (黑白棋, 西洋棋, 象棋, 围棋)"
40 プラネタリウムキット	Home Planetarium Kit	40 가정용 플라네타리움	家庭用星空投影机

・上記アイテムのご利用・お問い合わせは、室内電話機の'At Your Service'までお願いします。  
 ・電圧の高い電気製品(●表示)の同時使用はおやめください。  
 ・ゲーム用品は細かいパーツが多いので、紛失しないようお願いします。ご返却はフロントまでお願いします。

・ If you would like to borrow any of the above items, please press the "At Your Service" button on your room phone.  
 ・ NOTE: To prevent power outages and other public hazards, please refrain from using multiple power-consuming electrical appliances (marked "●" on the list above) at the same time.  
 ・ Please be extra careful as to not lose game parts and return games to the front desk when finished.

・대출용품의 이용을 원하시는 손님께서는 실내전화기 'At Your Service'를 누루시고 프론트에 전화해 주십시오.  
 전압이 높은 전기제품(●표시)은 동시에 이용하지 마십시오.  
 ・게임물품을 잃어버리지 않게 해주십시오. 체크아웃하실 때, 프론트에 반납하십시오.

・如需租借下列物品, 请使用房内电话拨打' At Your Service'. 高功率电器用品(标有●)请勿同时使用。  
 ・因娱乐游戏用品零部件较多, 请勿随意丢弃。使用后请归还至前台, 非常感谢您的配合。